



这次无产阶级文化大革命，对于巩固无产阶级专政，防止资本主义复辟，建设社会主义，是完全必要的，是非常及时的。 毛泽东

西方通讯社大量报道

# 有伟大历史意义的中共第八届十二中全会公报

## 美国通讯社哀叹刘少奇彻底完蛋了！

【美联社东京一日电】在刚刚结束的中国共产党中央委员会扩大会议上点名谴责了共产党中国主席刘少奇，这次会议表示赞成毛泽东主席的政策。

东京收听到的新华社的广播说，毛泽东主持了这次会议，并在会上作了“极其重要的讲话”，随后，他的当然继承人国防部长林彪也作了重要的讲话。

自从文化革命开始以来，刘是第一次受到指名指责，这表明，他现在政治上已彻底完蛋了。

【合众国际社香港一日电】北京电台说，提交中国共产党第八届第十二次中央委员会全会的一个报告“以充分的证据查明：党内头号走资本主义道路当权派刘少奇，是一个埋藏在党内的叛徒、内奸、工贼，是罪恶累累的帝国主义、现代修正主义和国民党反动派的走狗。”

【合众国际社香港二日电】北京电台星期五宣布，毛泽东主席和他的中央委员会已正式开除刘少奇。

这项宣布是刘失势以来，首次点他的名，从而进一步表明，他的垮台是彻底的。

【合众国际社香港一日电】北京电台说，“全会对于刘少奇的反革命罪行，表示了极大的革命义愤，一致通过决议：把刘少奇永远开除出党，撤销其党内外的一切职务。……”

会议还决定“继续清算刘少奇及其同伙叛党叛国的罪行”。

在今天以前，刘从未正式受到指名攻击。这则广播说，毛主席和副主席林彪出席了这次会议，并“作了极其重要的讲话”。

【合众国际社香港一日电】共产党中国今天重申它决心要“解放”台湾。

北京电台今晚广播的中国共产党第八届第十二次中央委员会全会公报宣布，“我们一定要解放台湾”。

【合众国际社东京一日电】据中国共产党第八届第十二次中央委员会全会公报说，共产党中国将保持它对国家教育制度的严格的思想控制。

在教育方面，公报说，中国“必须完成无产阶级教育革命的伟大历史任务”。

东京收听到的新华社的一则广播说，“对知识分子，要由工农兵给他们以再教育，使他们与工农结合起来。工人宣传队要在学校中长期留下来，参加学校中全部斗、批、改任务，并且永远领导学校。在农

村，则应由工人阶级的最可靠的同盟者——贫下中农管理学校。

“这是把无产阶级文化大革命进行到底的一个关键问题。……”

“我们必须抓革命，促生产，促工作，促战备，把我国的社会主义工业、社会主义农业和一切社会主义事业建设得更加出色，无产阶级文化大革命是我国社会主义生产的伟大推动力。”

“它正在促进并将继续促进我国的社会主义建设出现新的飞跃。”

【路透社香港一日电】北京电台今晚广播，中国共产党第八届中央委员会第十二次全体会议已在十月间举行。

这次会议被说成是具有伟大历史意义的，是由毛主席主持的。

广播说，毛泽东在会上作了重要讲话。

【路透社香港一日电】中国共产党第八届代表大会第十二次会议举行后发表的公报使这里感到意外。

全会认为，已经从思想上、政治上、组织上为召开党的第九次全国代表大会准备了充分的条件。公报说，这个代表大会将在适当的时候召开。

公报说，扩大会议号召不断加强人民解放军和巩固国防。

【法新社北京一日电】新华通讯社今天宣布，中国共产党扩大的中央委员会全会于十月十三日至三十一日在北京举行。

这家通讯社说，“毛泽东主席的亲密战友”、党的副主席林彪元帅“出席了会议，作了重要的讲话”。

据官方公报说：“全会认为，在八届十一中全会上，毛主席亲自主持制定的《关于无产阶级文化大革命的决定》，以及十一中全会的公报，都是正确的。”

公报又说：“全会认为，毛主席的无产阶级革命路线。毛主席关于无产阶级文化大革命的伟大战略部署，毛主席在文化大革命中各个时期的一系列重要指示，林副主席的多次讲话，都是正确的。”

他在实践中证明，“这次无产阶级文化大革命，对于巩固无产阶级专政，防止资本主义复辟，建设社会主义，是完全必要的，是非常及时的。”

全会还认为，击溃“二月逆流”和为“二月逆

流”“翻案”的“邪风”，是毛泽东“粉碎资产阶级反动路线的一个重大的胜利。”

【法新社香港一日电】中国主席刘少奇今天晚上第一次被指名谴责为一个“埋藏在（共产）党内的叛徒、内奸、工贼”，是“帝国主义、现代修正主义和国民党反动派的走狗”。

在十月十三日到三十一日召开的中国共产党第八届扩大的第十二次中央委员会全会通过的一项决议中公开提出这项指责。

党中央委员和候补中央委员，文化革命小组，各省和军队的代表出席了第十二次全会，会议“一致通过决议：把刘少奇永远开除出党，撤销其党内外的一切职务”。

决议没有提到党的总书记邓小平。

公报仍没有宣布第九次党代表大会的肯定日期。

它只是肯定代表大会将在“适当的时候”召开。

观察家们预料将在一九六九年某个时候举行，一九六九年大概标志着文化革命的最后阶段。

【共同社东京一日电】急电。据北京新华社一日电，中共中央全会已经在十月三十一日的会议上把国家主席刘少奇开除出党。

【共同社东京一日电】急电。据北京新华社一日电，中共中央委员会全体会议决定在适当的时候召开第九次党代表大会。

【路透社香港一日电】北京电台和新华社今晚突然宣布第八届中央委员会自十月十三日至十月三十一日举行了第十二次全体会议。

北京电台早些时候曾宣布，它将广播一个重要声明。

一九六六年八月举行的十一中全会标志着文化革命的开始，红卫兵的出现和刘少奇垮台的开始。

毛泽东主席主持了今晚发表的官方公报所说的“有伟大历史意义的”第十二次会议。

公报说，他和林彪副主席作了重要讲话。

今晚的宣布第一次点了刘少奇的名，而不像通常那样称他为“中国赫鲁晓夫”。

此间某些观察家认为，这次会议的召开标志着中国的局势恢复了正常和稳定。

【共同社东京二日电】共同社特派记者石壁华盛顿一日电：

在华盛顿，人们根据国庆节以后（中国）特别对地方加强了毛泽东指

示的贯彻这一点，曾认为开除刘少奇已为期不远了，但可以看出（人们）对这次宣布的时机稍感到意外。

路承  
透社  
美人士对我宣布清除刘少奇的时机感到意外  
我国形势大好

### 首都群众涌向街头欢呼十二中全会公报发表

### 法新社 我公报在世界上引起人们很大注意

【法新社北京一日电】成千上万的人今晚涌向北京街头，欢呼正式撤消刘少奇主席的一切职务，这是共产党中央委员会举行了十七天会议后于今天宣布的。

【法新社巴黎一日电】这里的远东问题专家今天认为，中共中央刚刚结束的全体会议预告了一个新型共产党的出现。

被官方通讯社新华社欢呼为一个历史性的文件的该党公报引起了人们更大的注意，因为它倾向干

已决定在一切方面同那些被称为党的传统主义者的人们决裂。

该党的这个会议首先肯定了刘少奇主席的垮台，把他斥为阶级敌人、叛徒和帝国主义的盟友。

该公报最后强调了新的共产党——至少是它的现在的领导——的新的反苏的性质。

这一次中国党还公开批评了苏联对越南和捷克斯洛伐克的对外政策。

【美联社东京一日电】记者 罗德里克

中全会第一次正式点了刘的名；会议响亮地批准了毛在过去两年内制定的各项政策。

公报没有提到邓小平；邓小平一直同刘少奇一样，被称为最大的一小撮走资本主义道路的当权派之一。

他是至今仍然没有被点名批判的唯一的要人物。

这个在星期四——在约翰逊总统宣布全面停炸北越的前一天——通过的公报又说，

进行的侵略战争，得到了苏修的默契和支持，而苏修叛徒集团公开出兵占领捷克斯洛伐克，也得到了美帝的默契和支持。”

这是公报唯一提到越南局势的地方，迄今为止，北京没有对停炸作出官方反应。

参考消息

西方通讯社据河内电台广播报道

# 越南政府就美“停炸”骗局发表声明

【合众国际社新加坡二日电】共产党北越今天说，它将参加在巴黎同美国、民族解放阵线和西贡政府的代表举行的和谈。

但是，河内电台广播的这项声明说，南越政府代表的参加并不意味着河内以任何方式承认西贡政府，河内认为它只不过是美国的“走狗”。

河内重申了它的立场：民族解放阵线是南越人民的唯一合法代表。

河内政府的声明注意到美国对北越的停炸。它要求美国不仅在北方而且在南越也停止一切战争行动。

共产党北越的声明接着说，只要美国人继续在越南领土上发动战争，越南人民将继续战斗下去。

河内政府的声明是用越语广播的，新加坡收听到了这则广播。

【美联社香港二日电】

北越官方电台今天说，美国已被迫停炸北越，因为“它在越南面临巨大失败，并面临全世界人民越来越强烈的谴责和越来越大的压力”。

声明然后重申了以前的要求：

——美国必须立即停止对整个越南的一切侵略。

——美国必须从南越撤出美国及其仆从的一切军队。

——美国必须拆毁它在越南的一切基地。

——美国“必须完全让越南人民在没有任何干涉的情况下解决他们自己的内部问题（即南越政府问题和可能的统一问题）。”

【路透社新加坡二日电】北越今天宣布，它将继续进行抗美战争，直到取得彻底胜利时为止。

河内电台广播的一则政府官方声明说，美国昨天宣布的停炸和击落三千

二百架飞机是朝着它的目标前进的一大步。

这家电台说，河内政府将在巴黎同美国和南越的代表就结束战争的问题进行会谈。

但是这则广播说，河内不承认阮文绍总统的西贡政府为越南人民的代表。

它又说，越南南方民族解放阵线是有资格代表越南南方人民说话的唯一权威。

声明说，约翰逊总统停止对北越空袭和炮轰的决定，是越南民主共和国和南方的民族解放阵线的伟大胜利。

它要求美国政府停止对北方的一切战争行动，和从南越撤出它的全部军队。

越南人民将继续战斗下去，直到取得彻底胜利，和解放南越。

声明呼吁在过去支持北越斗争的各国敦促美国从南方撤军。

在政治方面，只有民族解放阵线有权代表南越人民。

它说，阮文绍政府只不过是傀儡政权。

这项声明据说是北越政府的正式公告。

这项声明是河内政府第一次向北越人民透露美国在二十四多个小时之前就宣布的停炸。

【美联社香港二日电】北越官方电台今天说，美国已经被迫停炸北越，因为“它在越南正面临着巨大的失败和全世界人民的越来越多的谴责和越来越大的压力”。

香港收听到的越语广播说：“这是南北方全体越南人民的一个伟大的胜利。”

【美联社华盛顿一日电】（记者：古利克）关于河内的初步公开反应，美国当局带着某种惊讶和愉快的心情说，北越的第一次声明没有指出停止轰炸是“无条件的”。

【法新社巴黎一日电】参加巴黎会谈的河内代表团发言人今天说，美国停炸北越是“越南北方的人民力量在抗击美国破坏性战争的斗争的一个伟大胜利”。

在发表这个简短的意见之后，代表团的发言人今晚交给报界一个公报。

春水的发言人今天发表的新闻公报全文如下：

“一九六八年十月三十日，美国政府代表哈里曼大使和万斯大使告知越南民主共和国政府代表春水部长，美国总统林登·布·约翰逊将在一九六八年十月三十一日格林威治时间二十四时发布停止对越南民主共和国全部领土的一切空中轰炸、海军和大炮的轰击以及其他一切使用武力的行动的命令，这一命令将在十二小时后完全生效。

“为了谋求越南问题的和平解决，将在巴黎举行一次包括越南民主共和国、越南南方民族解放阵线、美国和越南共和国的代表参加的会议，时间将不早于一九六八年十一月六日。

“春水部长注意到了美国政府代表的这一通知，并把它转给了越南民主共和国政府。”

【美联社巴黎一日电】北越今天宣布，讨论越南和平问题的四方会议最早将在下星期三在巴黎举行。

公报没有透露参加扩大了的和会的代表资格，也没有说明为导致会议而进行的秘密幕后谈判。

公报由北越官员分发，他们既拒绝对此表示意见，也不肯细谈。

【美联社纽约一日电】参加巴黎和谈的一位北越官员（谈到约翰逊的谈话时说，“这消除了妨碍和平的一个大障碍，但现在我们国家的政治斗争开始了。”

报外  
道电  
参加「巴黎会谈」的越代表团发表公报

阮文绍称

南越傀儡拒绝参加「四方会谈」

叫嚷「河内必须就会谈作出三个重大让步」

【合众国际社西贡二日电】西贡政府一日晚说，它“不反对”约翰逊所宣布的“停炸”，尽管它原来认为“没有充分的重要理由”作出这项决定。

这项政府公报是继早先中午一项公报之后在电台和电视上广播的，中午的公报只是简单地说：“今天上午……美国单方面决定停止轰炸整个北越的领土……”

很多人的猜测集中在“单方面”这个关键性的词上。约翰逊是不是未得到阮文绍的同意就作出了这一决定呢？有种种迹象表明他是这样的。

后来的一份公报说，美国和西贡就可能停炸交换了想法，但是西贡政府“并不认为有任何充分的重要理由就这个问题作出同美国政府一样的决定。”

公报强调指出南越和美国的“团结”，虽然很明显在停炸问题上它们存有严重的分歧。

【合众国际社西贡二日电】阮文绍总统今天说，他的国家在得到河内三个重大让步之前将抵制拟议中的和平会谈。

阮文绍对南越国民议会说，他的政府将不参加定于下星期三举行的扩大的谈判会议，而且大概将全部抵制这次会谈。

阮文绍在讲话中提出了参加谈判的三个条件。这些条件是：

——河内必须向南越作出“坚决和明确的保证”：它随时准备和愿意举行“直接和认真”的会谈；

——河内同南越之间的直接会谈“将成为谈判的全新阶段”，而不是北方同美国会谈的扩大；

——河内不应“使用策略”让民族解放阵线在北越代表团之外作为“独立的实体”参加会谈。

【法新社西贡二日电】阮文绍说，除非北越保证把战争降级，并让民族解放阵线的代表“无名地”坐在河内谈判小组内，否则西贡就将抵制这次会谈。

侵越美军方说

## “停炸”后南越没有发生大规模战斗

【合众国际社西贡二日电】美国司令部说，停炸以后十二小时内没有收到共产党对南越发动大规模

战地情况的全面报告通常推迟二十四小时以上，但是美国 and 南越的司令部都说，全国各地二日上午的

## 美官员叫嚷“如不开始有益的会谈停炸将会瓦解”

【合众国际社华盛顿一日电】在约翰逊正在发表演讲的同时，美国官员们说，北越知道，如果不在巴黎开始举行迅速的、有益的会谈，停炸将会瓦解。官员们说，没有就在南越实行停火问题达成协议。他们说，战争将在南方继续进行。

官员们说，没有考虑在今后几个月内把某些美国军队撤出越南。

官员们不肯说出在周末约翰逊通过巴黎从河内得到的、导致他作出决定的那些保证的确切形式。

然而，他们说，他们相信河内知道扩大的会谈只有在尊重非军事区和停止轰击南越城市的基础上才能进行下去。

他们明白表示，如果

河内希望和谈继续下去，敌人最后必须从非军事区全部撤出任何部队。

官员们说，河内进行的激烈宣传战大概也将继续下去。可是他们强调，在这种表面现象的背后，双方都切实地知道，要使扩大了的和谈继续下去就必须作什么事情。

【美联社西贡一日电】美军司令部宣布，美国对整个北越的空中、海上和大炮轰击，已根据约翰逊的命令于星期五晚上停止，但是该司令部说，在南越的作战活动将不停止。

到下午九点停止轰炸的命令是在约翰逊广播了他的决定之后一小时发到

必须要作什么事情。

虽然会谈没有商定的议程，美国有若干问题是它希望能尽快地在会谈中提出的，其中包括：可能的停火，尊重老挝中立的某种协议和北越军队撤出南方。

美国官员说，他们希

## 侵越美军说已停止对越北方的轰炸并宣布“在南越的作战活动”将不停止

各级军事指挥部的。

【法新社西贡一日电】太平洋美军总司令麦凯恩海军上将今天宣布，“由于接到总统的指示，已经发出命令停止对北越的一切轰炸，命令自十一月一日西贡时间下午九时生效，太平洋司令部所属

望采取小心从事的态度，不说双方关于非军事区和停止轰炸南越的城市有什么确定的协议。他们说情况是在这些方面有了某种谅解，但不是什么协议。

谈到战场本身，美国官员不肯说明美国对北越的空中侦察飞行是否将会继续下去。

但是其他美国官员表示，仍将在北越上空进行非武装的侦察飞行。

的各部队，目前正在准备执行那些指示。这个司令部的每一个成员将按照总统的命令和他的谋求和平解决越南战争的愿望行事。”

但是，一位美军发言人今晚说，南越的地面战争将“在目前的基础上继续进行。”

## 哈里曼要南越傀儡派人出席“四方会谈”

声称如傀儡不出席，他同越方和民族解放阵线“有别的问题可谈”

【合众国际社巴黎一日电】美国主要谈判人哈里曼今天宣布，在他于下星期三在这里同共产党人进行全面和谈时，他将要求对越南战争实行政治解决，保证南越人能自由选择他们的前途。

哈里曼表示希望南越政府出席星期三全面会谈的第一次会议。但是，他说，西贡可能星期三不出席，因为它可能需要时间来组织其巴黎的代表团。

他说，如果南越人星

的外交家“有别的问题可以谈，例如战争的逐步降级问题。”他说，第一件事情将是决定程序和会谈第二回合的议程。

他说，双方已同意他们将讨论“双方的任何那一方想讨论的任何问题”。

【法新社巴黎一日电】哈里曼今天在这里的记者招待会上明确指出，和谈——这场和谈已经进行了六个月——的下一步还必须经历两个阶段，第一阶段是军事方面的，第

会谈在军事阶段后接着将是政治阶段，只有这两个阶段满意地结束后，才能提出越南停火问题。

【路透社巴黎一日电】有记者问哈里曼，约翰逊宣布民族解放阵线将参加下一次会谈，这不是意味着共产党方面已同意会谈现在可以向政治问题方面前进。

哈里曼回答说，预计会谈将“朝着就战争的逐步降级以及和平解决达成协议方面前进”，同这些

都可以讨论。

哈里曼说，已经商定，双方现在可以把他们想提的任何问题提出来。

他非常谨慎地提到“所谓的民族解放阵线”，并且说，民族解放阵线的代表将由河内代表团“一起带来”。

他重申约翰逊昨晚的声明说，民族解放阵线的参加并不意味着美国承认该阵线。

哈里曼告诫说，“我认为任何人都不应期待过早的结论，还有许多困难。”

记者问起停火问题，哈里曼说，这将是继进一步逐步降级行动之后的





特勒  
报道

# 苏修一直勾結美帝搞“停炸”誘和阴谋

## 共同社说苏修明显地欢迎约翰逊的“停炸”声明

【合众国际社伦敦一日电】(记者:特勒) 外交界人士说,苏联已敦促河内对美国在僵持的巴黎越南和谈中可能意味着突破的任何行动,如约翰逊提出的停炸,“作出反应”。他们说,苏联的态度一直是给予美国的努力以谨慎的帮忙,以便为正式的和平谈判开辟道路。一个时期以来,俄国一直鼓吹结束越南战争。但是在过去,它对河内的微小影响限制了它干预胡志明的政权。显然只是到最近,俄国才能使它的意见被更清楚地听取。

一周前,高级的共产党外交官曾直截了当地说,为了使僵持的谈判进行,苏联在河内进行了干预。苏联人声称,他们曾把“美国的某些建议”转交给河内政府,并且满怀信心地说,“河内是当真的”。

莫斯科在越南问题上的基本立场,几年来实际上并没有很大的改变。

俄国人各种原因希望战争结束:

他们不得不支持作为他们的共产党盟国之一的北越,这项负担在日渐增大。

他们不能让中国成为北越的唯一支持者,从而扩大它在远东的政治影响以及在整个共产党世界中的意识形态影响。

他们不希望美国在越南战争中得胜,因为他们担心(美国的)成功将大

大扩大美国在东南亚的威望和影响。

另一方面,他们担心任何战争升级可能使苏联卷入同美国的直接对抗。

这些人士说,正由于这些考虑加在一起,促使克里姆林宫主张(和平)解决。

俄国最初是在两年前柯西金访问英国时谋求促进谈判的。

【合众国际社伦敦一日电】(记者:特勒) 约翰逊总统星期四晚上宣布全面停炸北越一事是在有消息透露苏联曾根据美国要求对河内进行干预以后刚好一周发生的。

十月二十三日,高级外交人士透露,美国曾要求俄国对河内进行干预,以便使陷入僵局的会谈早

日获得突破。

这些人士说,苏联向河内传达了旨在使全面和谈得以进行的“某些建议”。这些建议等于一个“一揽子计划”,集中在全面停止美国对北越的轰炸和民族解放阵线参加和谈的问题。

这些人士说,俄国人根据美国的请求行事,但要求美国必须先停止对北越的一切轰炸,然后这个一揽子计划以后的几阶段才会动起来。他们说,这个计划中还包括了“几个其他尚未公开的条件”。

这些人士说,俄国人的努力一部分是用来设计某种可以接受的折衷方案,而这个方案显然已找到了,因为已宣布双方都将参加会谈。

## 汉弗莱表示完全支持约翰逊讲话

### 尼克松說“停炸將給和談帶來某些進展”

【美联社新泽西纽瓦克十月三十一日电】副总统汉弗莱今晚说,约翰逊总统关于越南问题的决定将“有助于和平事业”。

汉弗莱在登上他的坐机的阶梯上临时举行的记者招待会上说,“我完全支持这一行动。”

记者问汉弗莱,他是否可能从总统的决定中得到政治上的好处。

汉弗莱说,他是特地不去参加总统同安全委员会举行的会议的,他说参

加这样一次会议将会不利于其他两个主要的总统候选人。

【美联社纽约十月三十一日电】尼克松今晚在全国电视网报道的一个竞选集会上说,他相信约翰逊命令停止轰炸北越可能会给共产党人的和谈“带来某些进展”。

除此而外,尼克松在共和党今晚在麦迪逊广场花园举行的政治集会上几乎再没有谈到约翰逊的这个戏剧性的行动。

【共同社东京一日电】特派记者白田莫斯科一日电:在美国总统发表了关于停炸北越的声明的几个小时以后,塔斯社报道了这个声明,不过,到现在为止,苏联只是作事实的报道,还没有到对这个声明加以评论的阶段。但是,苏联欢迎这个声明,这是很明显的。

苏联在现阶段对越南和平抱有强烈的关心的理由是,在最近即将举行的美国总统选举中,强硬派的候选人尼克松当选的可能性仍然很大。

苏联暗地里期望这次宣布停炸会给美国总统选举带来令人鼓舞的影响,汉弗莱的呼声会提高。不过它似乎认为,越南和平的前途还是困难重重的。

【法新社巴黎一日电】戴高乐总统今天热烈地欢迎停炸北越,他说约翰逊的行动为结束敌对行动打开了道路,而且能够导致印度支那的和平。

总统办公厅发表的一个声明说:“美国总统作出了停炸北越的明智的和值得赞扬的决定,这样他已打开了一条可能导致结束印度支那敌对行动和在以后实现印度支那和平的道路。”

“由于使法国同越南人民——包括北方和南方的人民——联结起来的那种尊敬和热爱情绪,以及它对美国的友好感情,法国热烈地欢迎现在看来事态终将出现的和法国从一开始就不断地建议的那种转折。”

“因此,法国政府将从现在起以特别关注的态度注意将在巴黎进行的有效、扩大的谈判。”

【法新社巴黎一日电】据权威人士说,在美国国家首脑发表讲话之前,美国政府就把约翰逊总统的停止轰炸越南的决定通知了戴高乐将军。是美国驻巴黎大使萨金特·施赖弗在昨夜派人去通知戴高乐(他在科龙贝双教堂)的。

【法新社一日电】在伦敦,英国政府说,“我们欢迎停炸的消息,并希望北越作出反应,这将会导致战事的降级。”

【美联社利物浦一日电】英国政府今天表示愿意帮助促成越南和平。

外交大臣斯图尔特说,可以在一九五四年日内瓦会议的范围之内这样做,“或者采取任何别的方式”。

斯图尔特在利物浦大学发表谈话时说,现在要由那些大声疾呼地要求美国停炸的人来“把他们的精力用于促进河内作出有效反应了”。

他说,所有将参加下星期三的巴黎和谈的人都“知道,在提出要求时、在采取行动会有成果时,我们是准备进行帮助的”。

斯图尔特“无保留地”欢迎约翰逊停止轰炸,这位英国大臣称停炸是“向着越南战争的和平解决前进的步骤”。

【路透社伦敦一日电】英国政府官员今天一早欢呼约翰逊总统宣布的他已下令对北越全部停炸。

一位外交部发言人说,英国政府已事先得到白宫的通知。

官方人士私下欢呼总统的这个决定,并密切等待着河内的反应。

## 戴高乐发表声明欢迎「停炸」骗局

说法政府从现在起将特别关注在巴黎进行的「扩大谈判」

## 斯图尔特为「停炸」骗局叫好

## 布拉格反苏修示威群众曾冲进民族剧院

### 正在看戏的库兹涅佐夫仓皇从后门溜走

【合众国际社布拉迪斯拉发十月三十日电】目击者今天透露,二十八日晚当青年们高呼反苏口号的声音传进布拉格民族剧院的时候,正在观看演出的苏联副外长库兹涅佐夫退出了剧院。

星期一晚到民族剧院

观看演出歌剧的人说,当一批青年冲进剧院休息室高呼关于反对苏联占领这个国家的口号时,歌剧正演到紧张的地方。

目击者说,库兹涅佐夫和苏联大使契尔沃年科离开了座位,并被人护送到后台,他们这样做显然

是为了表示抗议。他们从后门溜走了,为了不看到在剧院前面的大批示威群众。

其他的目击者说,布拉格一批青年放火烧了俄国人在全国散发的企图说明他们入侵捷克斯洛伐克的理由的“白皮书”。

十月二十八日捷人民举行反对苏修占领的示威游行,大批学生和老师参加了。在布拉格民族剧院门前,示威群众被警察手执警棍驱散。

目击者说,青年人把这些书都堆在哈斯塔尔广场的中央,在警察目睹的情况下烧毁了它们。

【合众国际社布拉格十月三十一日电】消息灵通人士昨天说,苏军奉命不要镇压两天来在布拉格和布拉迪斯拉发发生的反苏示威。

在布拉格和布拉迪斯拉发二十八日和二十九日数以千计的青年掀起反对苏联占领的抗议浪潮后,捷克斯洛伐克昨天似乎已经恢复了平静。

当数以千计的学生举行示威,发出嘘声、口哨声、高呼“真理万岁”和“俄国人滚回去”的口号时,驻扎在布拉迪斯拉发大学到多瑙河一带的苏军没有采取任何行动。

【美联社布拉格十月三十日电】查理大学的一批学生和教授,今天抗议捷克斯洛伐克领导人屈服于苏联为了想在这个被占领国家恢复斯大林主义而

作的努力。

以查理大学哲学系学生和教授名义发表的一项决议说,“我们的领导人正在不断地作出让步,每作出一个让步都会削弱人民的信任”。

决议说,“我们反对批准同苏联签订的关于苏军暂驻我国的条约……”。

决议要求“政府和国民议会在不久的将来就苏军最后完全撤退捷克斯洛伐克而举行谈判”。

【法新社布拉格十月三十一日电】捷社会党周刊《明天》今天就政府和国民议会批准十月十六日关于苏军驻在捷克斯洛伐克的条约应负的“历史责任”发表了一篇措辞激烈的评论。该报说,条约不仅决定了这个国家社会主义的命运,而且还决定了捷克和斯洛伐克民族的命运,该报还说:

“虽然这些军队的驻扎是暂时性的,但是没有规定期限。我们知道,暂

驻在匈牙利的军队已经有十二年了”。

捷记协成立委员会批判苏记者的“白皮书”

【德新社布拉格十月三十日电】捷克记协主席团今天决定成立一个委员会,批判性地分析一批苏联记者汇编的关于捷克斯洛伐克事件的“白皮书”。

主席团还要求政府就当前的政治问题提供更多的消息,要求在记者组织同政府和共产党主席团之间进行更多的接触。

【美联社维也纳十月三十一日电】尽管重新实行了对报纸的监督,但是捷克斯洛伐克工会报纸《劳动报》今天刊登了一封信,这封信直率地表示,东方集团五个国家的军队是在没有受到邀请以及在捷克斯洛伐克无法控制局势的借口下开进去的,这封信是布尔诺特斯拉工厂的工会委员会写来的。

布拉格查理大学一批学生和教授

## 反对捷修向苏修投降



特勒  
报道

# 苏修一直勾結美帝搞“停炸”誘和阴谋

## 共同社说苏修明显地欢迎约翰逊的“停炸”声明

【合众国际社伦敦一日电】（记者：特勒）外交界人士说，苏联已敦促河内对美国在僵持的巴黎越南和谈中可能意味着突破的任何行动，如约翰逊提出的停炸，“作出反应”。他们说，苏联的态度一直是给予美国的努力以谨慎的帮忙，以便为正式的和平谈判开辟道路。

一个时期以来，俄国一直鼓吹结束越南战争。但是在过去，它对河内的微小影响限制了它干预胡志明的政权。显然只是到最近，俄国才能使它的意见被更清楚地听取。

一周前，高级的共产党外交官曾直截了当地说，为了使僵持的谈判进行，苏联在河内进行了干预。苏联人声称，他们曾把“美国的某些建议”转交给河内政府，并且满怀信心地说，“河内是当真的”。

莫斯科在越南问题上的基本立场，几年来实际上并没有很大的改变。

俄国人各种原因希望战争结束：

他们不得不支持作为他们的共产党盟国之一的北越，这项负担在日渐增大。

他们不能让中国成为北越的唯一支持者，从而扩大它在远东的政治影响以及在整个共产党世界中的意识形态影响。

他们不希望美国在越南战争中得胜，因为他们担心（美国的）成功将大

大扩大美国在东南亚的威望和影响。

另一方面，他们担心任何战争升级可能使苏联卷入同美国的直接对抗。

这些人士说，正由于这些考虑加在一起，促使克里姆林宫主张（和平）解决。

俄国最初是在两年前柯西金访问英国时谋求促进谈判的。

【合众国际社伦敦一日电】（记者：特勒）约翰逊总统星期四晚上宣布全面停炸北越一事是在有消息透露苏联曾根据美国要求对河内进行干预以后刚好一周发生的。

十月二十三日，高级外交人士透露，美国曾要求俄国对河内进行干预，以便使陷入僵局的会谈早

日获得突破。

这些人士说，苏联向河内传达了旨在使全面和谈得以进行的“某些建议”。这些建议等于一个“一揽子计划”，集中在全面停止美国对北越的轰炸和民族解放阵线参加和谈的问题。

这些人士说，俄国人根据美国的请求行事，但要求美国必须先停止对北越的一切轰炸，然后这个一揽子计划以后的几阶段才会动起来。他们说，这个计划中还包括了“几个其他尚未公开的条件”。

这些人士说，俄国人的努力一部分是用来设计某种可以接受的折衷方案，而这个方案显然已找到了，因为已宣布双方都将参加会谈。

【共同社东京一日电】特派记者白田莫斯科一日电：在美国总统发表了关于停炸北越的声明的几个小时以后，塔斯社报道了这个声明，不过，到现在为止，苏联只是作事实的报道，还没有到对这个声明加以评论的阶段。但是，苏联欢迎这个声明，这是很明显的。

苏联在现阶段对越南和平抱有强烈的关心的理由是，在最近即将举行的美国总统选举中，强硬派的候选人尼克松当选的可能性仍然很大。

苏联暗地里期望这次宣布停炸会给美国总统选举带来令人鼓舞的影响，汉弗莱的呼声会提高。不过它似乎认为，越南和平的前途还是困难重重的。

## 汉弗莱表示完全支持约翰逊讲话

### 尼克松說“停炸將給和談帶來某些進展”

【美联社新泽西纽瓦克十月三十一日电】副总统汉弗莱今晚说，约翰逊总统关于越南问题的决定将“有助于和平事业”。

汉弗莱在登上他的坐机的阶梯上临时举行的记者招待会上说，“我完全支持这一行动。”

记者问汉弗莱，他是否可能从总统的决定中得到政治上的好处。

汉弗莱说，他是特地不去参加总统同安全委员会举行的会议的，他说参

加这样一次会议将会不利于其他两个主要的总统候选人。

【美联社纽约十月三十一日电】尼克松今晚在全国电视网报道的一个竞选集会上说，他相信约翰逊命令停止轰炸北越可能会给共产党人的和谈“带来某些进展”。

除此而外，尼克松在共和党今晚在麦迪逊广场花园举行的政治集会上几乎再没有谈到约翰逊的这个戏剧性的行动。

【美联社弗吉尼亚州诺福克十月三十一日电】第三党总统候选人沃利斯今晚说，“我希望并祈祷”约翰逊总统宣布停炸北越的行动将早日为东南亚带来“体面的”和平。

他不肯说停炸可能会对总统选举或他的机会产生什么影响。

他关心的唯一的事情是早日使战争得到体面的解决，好使“我们可以把美国军人调回国”。

## 斯图尔特为「停炸」骗局叫好

【法新社巴黎一日电】戴高乐总统今天热烈欢迎停炸北越，他说约翰逊的行动为结束敌对行动打开了道路，而且能够导致印度支那的和平。

总统办公厅发表的一个声明说：“美国总统作出了停炸北越的明智的和值得赞扬的决定，这样他已打开了一条可能导致结束印度支那敌对行动和在以后实现印度支那和平的道路。”

“由于使法国同越南人民——包括北方和南方的人民——联结起来的那种尊敬和热爱情绪，以及它对美国的友好感情，法国热烈欢迎现在看来事态终将出现的和法国从一开始就不断地建议的那种转折。”

“因此，法国政府将从现在起以特别关注的态度注意将在巴黎进行的有效、扩大的谈判。”

【法新社巴黎一日电】据权威人士说，在美国国家首脑发表讲话之前，美国政府就把约翰逊总统的停止轰炸越南的决定通知了戴高乐将军。

是美国驻巴黎大使萨金特·施赖弗在昨夜派人去通知戴高乐（他在科龙贝双教堂）的。

【法新社一日电】在伦敦，英国政府说，“我们欢迎停炸的消息，并希望北越作出反应，这将会导致战事的降级。”

【美联社利物浦一日电】英国政府今天表示愿意帮助促成越南和平。

外交大臣斯图尔特说，可以在一九五四年日内瓦会议的范围之内这样做，“或者采取任何别的方式”。

斯图尔特在利物浦大学发表谈话时说，现在要由那些大声疾呼地要求美国停炸的人来“把他们的精力用于促进河内作出有效反应了”。

他说，所有将参加下星期三的巴黎和谈的人都“知道，在提出要求时、在采取行动会有成果时，我们是准备进行帮助的”。

斯图尔特“无保留地”欢迎约翰逊停止轰炸，这位英国大臣称停炸是“向着越南战争的和平解决前进的步骤”。

【路透社伦敦一日电】英国政府官员今天一早欢呼约翰逊总统宣布的他已下令对北越全部停炸。

一位外交部发言人说，英国政府已事先得到白宫的通知。

官方人士私下欢呼总统的这个决定，并密切等待着河内的反应。

## 戴高乐发表声明欢迎「停炸」骗局

说法政府从现在起将特别关注在巴黎进行的「扩大谈判」

## 布拉格反苏修示威群众曾冲进民族剧院

### 正在看戏的库兹涅佐夫仓皇从后门溜走

【合众国际社布拉迪斯拉发十月三十日电】目击者今天透露，二十八日晚当青年们高呼反苏口号的声音传进布拉格民族剧院的时候，正在观看演出的苏联副外长库兹涅佐夫退出了剧院。

星期一晚到民族剧院

观看演出歌剧的人说，当一批青年冲进剧院休息室高呼关于反对苏联占领这个国家的口号时，歌剧正演到紧张的地方。

目击者说，库兹涅佐夫和苏联大使契尔沃年科离开了座位，并被人护送到后台，他们这样做显然

是为了表示抗议。他们从后门溜走了，为了不看到在剧院前面的大批示威群众。

其他的目击者说，布拉格一批青年放火烧了俄国人全国散发的企图说明他们入侵捷克斯洛伐克的理由的“白皮书”。

十月二十八日捷人民举行反对苏修占领的示威游行，在布拉格民族剧院门前阻挠拿着捷国旗的示威群众（合众国际社布拉格十月三十日电）

目击者说，青年人把这些书都堆在哈斯塔尔广场的中央，在警察目睹的情况下烧毁了它们。

【合众国际社布拉格十月三十一日电】消息灵通人士昨天说，苏军奉命不要镇压两天来在布拉格和布拉迪斯拉发发生的反苏示威。

在布拉格和布拉迪斯拉发二十八日和二十九日数以千计的青年掀起反对苏联占领的抗议浪潮后，捷克斯洛伐克昨天似乎已经恢复了平静。

当数以千计的学生举行示威，发出嘘声、口哨声、高呼“真理万岁”和“俄国人滚回去”的口号时，驻扎在布拉迪斯拉发大学到多瑙河一带的苏军没有采取任何行动。

【美联社布拉格十月三十日电】查理大学的一批学生和教授，今天抗议捷克斯洛伐克领导人屈服于苏联为了想在这个被占领国家恢复斯大林主义而

作的努力。

以查理大学哲学系学生和教授名义发表的一项决议说，“我们的领导人正在不断地作出让步，每作出一个让步都会削弱人民的信任”。

决议说，“我们反对批准同苏联签订的关于苏军暂驻我国的条约……”。

决议要求“政府和国民议会在不久的将来就苏军最后完全撤退捷克斯洛伐克而举行谈判”。

【法新社布拉格十月三十一日电】捷社会党周刊《明天》今天就政府和国民议会批准十月十六日关于苏军驻在捷克斯洛伐克的条约应负的“历史责任”发表了一篇措辞激烈的评论。该报说，条约不仅决定了这个国家社会主义的命运，而且还决定了捷克和斯洛伐克民族的命运，该报还说：

“虽然这些军队的驻扎是暂时性的，但是没有规定期限。我们知道，暂

驻在匈牙利的军队已经有十二年了”。

捷记协成立委员会批判苏记者的“白皮书”

【德新社布拉格十月三十日电】捷克记协主席团今天决定成立一个委员会，批判性地分析一批苏联记者汇编的关于捷克斯洛伐克事件的“白皮书”。

主席团还要求政府就当前的政治问题提供更多的消息，要求在记者组织同政府和共产党主席团之间进行更多的接触。

【美联社维也纳十月三十一日电】尽管重新实行了对报纸的监督，但是捷克斯洛伐克工会报纸《劳动报》今天刊登了一封信，这封信直率地表示，东方集团五个国家的军队是在没有受到邀请以及在捷克斯洛伐克无法控制局势的借口下开进去的，这封信是布尔诺特斯拉克工厂的工会委员会写来的。

布拉格查理大学一批学生和教授

## 反对捷修向苏修投降

